Port Payé à Montréal

Avec les hommages

des

CHEVALIERS DE COLOMB

DE CAUGHNAWAGA

C'est à cause de la grève des Postes — la treizième en dix ans — que ce numéro de *Kateri* vous arrive en retard.

IMPRIMÉ AU CANADA
PRINTED IN CANADA

KATERI

NO 63

SOUS L'ÉGIDE DE PAUL HONOGUENHAG

NOTRE CAMPAGNE D'ABONNEMENTS : 14

À CHAQUE NOUVELLE LUNE

LE MESSAGE DES ÉVÊQUES

NOTRE-DAME DE FOY

KATERI DANS LA PÉNOMBRE

LA VÉNÉRABLE KATERI TEKAKWITHA

LES MISSIONS IROQUOISES
(1675)

ÉTIENNE ÉTAIT SON NOM

CORRESPONDANCE

LYS DES AGNIERS

Hiver • 1975

Caughnawaga (Québec)

1656 - 1680

ISSN 0315-8020

La Vénérable Kateri Tekakwitha

Articles de propagande

Bureau du vice-postulateur

(Centre Kateri)

Case postale 70, Caughnawaga (Québec)

J0L 1B0

Médailles

En aluminium: 5 cents pièce — 50 cents la douzaine.

Images (prière en français ou en anglais)

1. Image en couleurs par la Mère Nealis: 10 cents pièce.
2. Image en couleurs par Sr M.-Fides Glass (prière espagnole): 5 cents.
3. Nouvelle image en héliogravure de la statue de Kateri par Emile Brunet: 5 cents pièce.
4. Grande image de Kateri par la Mère Nealis (neuf pouces et demi par treize pouces et trois quarts) propre à encadrer: 75 cents.
5. Image en sépia de la statue de Kateri par Emile Brunet, avec prière: 5¢.

Images-reliques (étoffe qui a touché aux ossements):

1. Environ un pouce et demi par un pouce, 20 cents pièce.
2. Image en héliogravure: 15 cents pièce.
3. Image en sépia de la statue de Kateri par E. Brunet, avec prière: 15¢.

Neuvaine (en français ou en anglais)

Sous forme de biographie, par le vice-postulateur: 25 cents l'exemplaire.

Statuettes bronze ou ivoire de Kateri

1. En "hydrocal". (Sept pouces.) $6,50.

Biographies de Kateri, etc.

En français — *L'Héroïque Indienne Kateri Tekakwitha,* par Henri Béchard, S.J., $3,50 l'exemplaire.

— ***Kateri Tekakwitha, vierge mohawk,*** par Evelyn Brown, traduction de Maurice Hébert de la Société royale du Canada, avec illustrations de Simone Hudon-Beaulac: $2,25 l'exemplaire.

— ***Catherine Tekakwitha,*** par Edouard Lecompte. Imprimée en 1930, cette biographie nous paraît la meilleure au point de vue historique. (300 pp., broché) $3.

En allemand — *Das Mädchen der Mohawks,* par Franz Weiser, (relié) $6.

En anglais — ***Kateri Tekakwitha,*** préface de M. le cardinal John Wright, par Francis Weiser, S.J., (broché) $2,25; (relié) $4.

En anglais — *Treasure of the Mohawks* par Teri Martini (pour jeunes). $2,25.

En espagnol — ***¿ Una India en los Altares? Kateri de los Mohawks,*** par Maria Cecilia Buehrle: $2,25.

En italien — *Caterina Tekakwitha,* par Fernando Bea: $3.

En français — *Le Jour de l'Indien,* par Thomas-Edmond Giroux, $3,50.

Timbres-cachets de Kateri

Trente-six timbres la feuille. $1.

Cartes de condoléances

Les cartes de Kateri sont d'un goût parfait, imprimées avec soin, et très commodes. Commandez-en une boîte: vous verrez. En votre nom, le vice-postulateur enverra une lettre de condoléances à la famille du défunt.
La boîte de douze cartes: $1.
Chaque inscription dans l'Association Kateri-Tekakwitha pour les défunts: $1. par année.

Abonnement à "Kateri"

Un dollar par année.

N. B. A mesure que le tarif postal augmente, le service des Postes se détériore. Quand vous commanderez des articles de propagande, prévoyez donc un délai plutôt long que court.

KATERI N° 63

OBJET

1. Notre trimestriel *Kateri,* publié par le Centre Kateri à Caughnawaga (Québec), voudrait vous aider à obtenir des faveurs spirituelles et temporelles, grâce à l'intercession de la vénérable Kateri Tekakwitha. Par là, nous espérons hâter la béatification du Lys des Agniers;

2. Nous désirons trouver de nouveaux amis pour la cause de Kateri, afin d'en obtenir au moins un « Je vous salue, Marie » quotidien pour cette béatification;

3. Nous vous tendons la main, car, sans votre aumône, nous ne pouvons à peu près rien pour faire connaître Kateri, petite laïque. et faire examiner les faveurs importantes attribuées à son intercession.

MATIÈRE

Chaque numéro de *Kateri* comprend :

1. Une ou plusieurs pages sur la vie et les vertus de Kateri;
2. Des nouvelles de ses clients répandus de par le monde;
3. Le récit de faveurs obtenues par son intercession;
4. De la documentation au sujet des Indiens des Amériques, en particulier des Indiens de la Mission Saint-François-Xavier.

AVANTAGES

Votre abonnement ($1 par année), renouvelable aussi souvent que possible, vous donne droit à l'inscription parmi les « Amis de Kateri » pour qui

1. Une messe est offerte chaque semaine;
3. Le vice-postulateur prie pendant sa messe quotidienne;
3. A titre de bienfaiteurs de la Compagnie de Jésus, 190,000 messes sont dites chaque année;
4. Est ouvert le trésor spirituel des mérites de la Compagnie de Jésus;
5. Des grâces spéciales sont acquises en travaillant à la béatification de Kateri.

DECEMBRE 1975

Le premier dollar de toute offrande comptera pour votre abonnement.
Avec la permission de l'Ordinaire et des Supérieurs, Caughnawaga (Québec).

Copyright by Henri Béchard, S.J., vice-postulateur.
Courrier de la deuxième classe Enregistrement Numéro 1728.
Dépôt légal — Bibliothèque nationale du Québec.

SOUS L'ÉGIDE DE PAUL HONOGUENHAG

Paul Honoguenhag vivait à la Mission Saint-François-Xavier à la même époque que la vénérable Kateri Tekakwitha. Il était fervent catéchiste et chef militaire du village. En 1691, il mourut sur le champ de bataille pour la Foi que les missionnaires lui avaient transmise.

1. Mme Yvonne Laplante
2. Mme Elizabeth Dunlop
3. Mme Jessie O'Murtagh
4. Mme Kathleen Hennessy
5. Mlle Clara E. Kilbane
6. Mme Laurette Gervais
7. Mme Mary Buyny
8. Mme Berthe Langlais
9. Mlle Pauline Wisniewski
10. M. Leo Babski
11. M. Abraham Gauthier
12. M. Harold T. Hurley
13. Mlle Emma Gauthier
14. M. Paul-Emile Paré
15. M. James J. Giblin
16. Mlle Veronica Sopinski
17. M. Léonard Prive
18. M. Jean-Pierre Provost
19. M. Alain Brunet
20. M. Bernard Chatel
21. Mme Alma Brunet
22. M. Adéodat Brunet
23. M. François Utgès
24. M. John Marek
25. M. Angus Montour
26. Mme Ethel Reynolds
27. M. François Goupil
28. M. Hector Lemieux
29. R. P. Paulinus Hammer, O.S.B. .
30. M. Eugène Thibault
31. M. Louis Denoncourt
32. M. Laurent Benoit
33. M. Maurice Benoit
34. M. E. Dashney
35. Mme E. Dashney
36. Mme Roméo Lafrance
37. M. Marcel Chiasson
38. R. P. Ernesto Gherzi, S.J.
39. M. P. Denis
40. Une âme du purgatoire
41. Mlle Almeria Rancourt
42. M. Lucien Rivet
43. M. Michael Kelly
44. Mlle Mary Watson
45. Mlle Lucile Cruise
46. M. George Killeen
47. Mme Rollande Morin
48. M. Pierre Gauthier
49. M. Jean-Marie Buteau
50. M. Armand Roussel
51. Mlle Delores Marshall
52. M. Felice Laconi
53. M. Alfred Caron
54. M. Henri Martineau
55. M. John Robert Lukowsky
56. M. Joseph Jean
57. M. William Fisher
58. M. Jacques Beaudoin
59. M. Dolton Canley
60. M. René Goyette
61. M. Vincent Smithhisler
62. Mme Jean-Baptiste Généreux
63. M. Georges Poisson
64. Mlle Irène Gallo
65. M. Earl Meehan
66. Mlle Yvonne De Jong
67. Mlle Emilie Le Boeuf
68. Mme Mariama Nedum
69. Mme Alexandre Cusson
70. M. Genon Dumulon
71. M. Gérard Allard
72. L'âme la plus souffrante du purgatoire
73. M. Maurice L'Heureux
74. M. Michael Fedor
75. M. Fred Melanson
76. M. Humbert Riva
77. M. Roger Parent
78. Mme Paul Bouchard
79. Mme Marguerite Rainville
80. M. Raoul Picard
81. M. David Graff
82. M. Edward McColgan
83. Mlle Bessie McColgan
84. M. Eugène Ouimet
85. M. Alphonse Syberts
86. M. Edouard Mailhot
87. Mlle Tillie Olszowy
88. M. Edward Soulard
89. M. Willy L. Brideau
90. Mme Martha Strable
91. M. Romain Ghesquiere
92. Frère Joseph Lackiewicz
93. Mlle Jeanne Lalande
94. M. Joseph Tardif
95. M. Joseph L. Kiley
96. M. Daniel Killeen
97. Mme Anne Killeen
98. Mlle Nell Killeen
99. M. Joseph McGowan
100. M. Arsène Lampron
101. Mme Eugène Paul
102. Mme Damien Basque
103. Mme Ulric Boyer
104. Mme W. Leclair
105. Mme Bertha Dashney
106. Mme Edwin Dashney
107. Une âme du purgatoire
108. M. Félix Desjardins
109. M. M. J. Meloche
110. M. J. Kunkel
111. M. Robert Dashney
112. Une âme du purgatoire
113. M. A. Gauthier
114. Mme A. Gauthier
115. M. F. Alexander
116. Mme J. Nash
117. Une âme du purgatoire
118. M. Laurent Benoit
119. M. Maurice Benoit
120. M. Lorenzo Faubert
121. Mme Lorenzo Faubert
122. Une âme du purgatoire
123. M. Amédée Labbé
124. Mme Marie Bossaer
125. Une Soeur du Précieux Sang
126. M. Arthur Sauriol
127. M. Rosario Sauriol
128. Mme R. Russi
129. Mme Rosina Leoni
130. M. Angelo Leoni
131. M. Lionel Maurice
132. M. Pierre Eugène Poitras
133. M. Paul Lacroix
134. M. Joseph Zimmerman
135. Mme Mary Zimmerman
136. M. Alberic Kingsley
137. Mme Marie-Louise Jasmin
138. M. Frank Faas
139. M. Camille Brideau
140. M. Pietro Bartolone
141. Mme Bertrand

142. M. Allard Savoie
143. Mme Claire Brizard-Gauthier
144. M. Alphonse Brizard
145. Mme Marie-Anne Brizard-Gauthier
146. M. Harold Luxom
147. M. l'Abbé Bruce Marks
148. M. Oscar Pigeon
149. Mlle Mary Matejko
150. Mme Mélodie L'Hereault
151. M. Wilfrid J. Benoit
152. Mme Marion Borges
153. M. Edouard Dequanne
154. M. Arthur Sauriol
155. Mme Albert Lepage
156. Mlle Blandine Gagné
157. M. Armand Duhaime
158. M. Joseph Anthony Tully
159. M. Ulric Talbot
160. M. Alban St-Yves
161. M. Rosaire Côté
162. M. Guy Poirier
163. M. Eugène Dechênes
164. M. Oscar Daoust
165. M. Thomas A. Jennings
166. Mme Mary J. Jennings
167. Mlle Clara Tiry
168. M. Peter S. Jacobs
169. M. Albert Carrière
170. Mme Léona Leroux
171. M. Victorien Jennings
172. M. Roger Parent
173. M. Albert Lavoie
174. Mme O. Quesnel
175. Mme Blanche Young
176. M. Theodore Morel, père
177. M. Theodore Morel, fils
178. M. Léo Babski, père
179. M. Henri Martineau
180. Mme R. Dumulon
181. Mlle Yvonne Lachance
182. Une âme sacerdotale du purgatoire
183. M. Joseph Falardeau
184. M. Aurèle Caron
185. M. Joseph Alfred Comeau
186. Mlle Nicola Sola
187. M. Lawrence Malcik
188. M. William Drabik
189. M. Jean-Louis Clerger
190. M. Tarquinio Laconi
191. M. George Fischer
192. M. Michael Cosgrove
193. M. Jean-Baptiste Gagnon
194. M. Constant Carrière
195. M. Maurice Gariepy
196. M. Arthur McLoed
197. M. Adrien Lampron
198. Mlle Marie Hearn
199. M. Félix Sylvestre
200. Mlle Lise Phaneuf

(Cf. p. 35.)

Sous l'égide de Louis Ateriata

1. M. Daniel Killeen
2. Mme Anne Killeen
3. Mme Ernest Daoust
4. Mlle Alma Renaud
5. M. James Adelard Curtin
6. Mme Annette Renaud
7. Mlle Fleurette Richard
8. M. Gérard Rheaume
9. M. Louis Chiasson
10. Mme Margaret Simpson
11. Mlle Pearl Meehan
12. M. Oswald Richard
13. M. Gilbert Chenier
14. M. Paul Periard
15. Une âme du purgatoire
16. Mlle Josie Gregoire
17. M. John B. Montour
18. Une âme du purgatoire
19. Mlle Rose-Eva Corriveau
20. Mme Alice King
21. Une âme souffrante du purgatoire
22. M. Adéodat Bilodeau
23. M. Michel Vendette
24. M. Fortunat Beatty
25. Mme Fabiola Colpron
26. M. Albert Poulin
27. Mme Cyrille Poulin
28. M. Cyrille Poulin
29. Mme Campion
30. Mlle Margaret Mary McGuire
31. M. Thomas King, père
32. M. Brian Simpson
33. M. Romulus Savoie
34. Mlle Doricia Doricent
35. M. Elzéar Lampron
36. M. William Peter Hebert
37. M. Elzéard Larrivée
38. M. Eustache Ducasse
39. Mme Simone Proulx
40. Mme Marguerite Rainville
41. Mlle Elisa Carrière
42. Mme Lucille Lehoux

Châteauguay Automobile, Inc.

Pontiac - Buick - Cadillac - Camions G. M. C.

234 rue Principale, Châteauguay Centre (Québec) Tél.: 692-6795

Caisse populaire de l'Imaculée-Conception

1685, RUE RACHEL

MONTRÉAL

DE ROME, le Père Paolo Molinari, S.J., Postulateur général de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha, nous écrit:

"L'idée de lancer une campagne de prière pour hâter la béatification de Kateri me semble être vraiment excellente et j'espère de tout mon coeur que bientôt ces prières nous obtiendront les miracles qui seront vraiment nécessaires pour la béatification de Kateri... Naturellement je prendrai part à votre campagne de prière..."

Combien de promesses écrites
d'un Pater ou d'un Ave quotidien
a-t-on recueillies
pour hâter la béatification
de la vénérable Kateri Tekakwitha ?
Exactement 12 049.
Il nous en faut au moins un million !

Lente est la marée !

PUIS-JE COMPTER SUR VOUS ?

Remplir le bon ci-dessus
et l'expédier au
R. P. Henri Béchard, S.J.
C. P. 70
Caughnawaga, Québec

MA PROMESSE À KATERI Date.....

Je, soussigné(e), promets d'offrir chaque jour un Notre Père et (ou) un Je Vous Salue Marie jusqu'à l'obtention du deuxième miracle requis pour la béatification de Kateri.

M. .....

Rue ou C. P. .....

Ville ..... Code .....

Province ou État .....

Pays ..... Téléphone .....

NOTRE CAMPAGNE D'ABONNEMENTS

Notre campagne d'abonnements continue. Nous invitons nos amis et abonnés à nous aider à atteindre les 10 000 nouveaux abonnés dont a besoin le trimestriel *Kateri* pour survivre. Le prix de l'abonnement n'a pas varié depuis 1957, et je n'ai pas l'intention de le hausser: $1, par année, ce qui évidemment ne couvre que le coût des stencils et de l'expédition. Les nouveaux lecteurs à qui vous aurez fait connaître *Kateri* apprendront à aimer le Lys des Agniers, à lui faire confiance et, par leurs prières, à hâter, eux aussi, la béatification de celle que nos ancêtres appelaient "la protectrice du Canada". D'avance, merci !

Quatorzième tranche de nouveaux abonnements :

Report	2950
E. Arel, Montréal, Québec	1
Anonyme, Ville Saint-Pierre, Québec	1
Anonyme, Montréal, Québec	4
A. Abel, Montréal, Québec	1
G. Archambault, Rémigny, Québec	1
R. Aury, Trois-Rivières, Québec	1
I. Aubourg, Cambridge, Massachusetts	5
U. Breton, Loretteville, Québec	5
C. Bernier, Cité Deux-Montagnes, Québec	4
S. Bouchard, Jonquière, Québec	1
A. Bouchard, Jonquière, Québec	1
T. Béchard, Montréal, Québec	1
L. Bergeron, Saint-Hyarinthe, Québec	1
D. Bilodeau, Nashua, New Hampshire	2
C. Boudreault, Montréal, Québec	1
A. Boutet, Québec, Québec	2
F. Beatty, Woburn, Québec	5
T. Boileau, Trois-Rivières, Québec	5
A. Caouette, Saint-Simon, Québec	1
F. Côté, Lomita, Californie	1
L. Chabot, Québec, Québec	2
M. Clément, Ville Saint-Pierre, Québec	3
J. Chateauvert, Saint-Raymond, Québec	3
A. Couture, Montréal, Québec	1
D. Chavarie, Montréal, Québec	9
I. Dubé, Saint-Cyprien, Québec	4
R. Drolet, Loretteville, Québec	4
F. Duquette, Longueuil, Québec	4
M. Dufreny, Cambridge, Massachusetts	6
A. Dumont, Edmundston, Nouveau-Brunswick	3
L. Duhaime, Trois-Rivières, Québec	7
A. Daoust, Montréal, Québec	5
R. P. Dumontet, Montréal, Québec	1
Sr M.-A. Dupont, Ville des Laurentides, Québec	1
M. Fortier, Laval-des-Rapides, Québec	1
A. Giraldeau, Montréal, Québec	1
S. Girard, West Franklin, New Hampshire	1
L. Gervais, Neufchâtel, Québec	5
A. Godbout, Honfleur, Québec	1
A. Gourd, Montréal, Québec	1
J. Gagnon, Saint-Fabien, Québec	1
A. Hottote, Montréal, Québec	2
G. Lemieux, Montréal, Québec	5
H. Leroux, Saint-Claude, Manitoba	1
H. Lemieux, Lachine, Québec	7
D. Laguë, Farnham, Québec	3
I. Laurin, Montréal, Québec	1
P. Larocque, Lachine, Québec	2
S. Laramée, Hull, Québec	2
Anonyme, Lemieux, Québec	4
L. Lachance, Sillery, Québec	3
M. Laliberté, Longueuil, Québec	1
R. Letellier, Biddeford, Maine	1
A. Lemoyne, Verdun, Québec	1
J. Lafontaine, Montréal-Nord, Québec	1
L. Lemay, Saint-Léonard, Québec	1
F. LaSalle, Ile-du-Grand-Calumet, Québec	1
E. Lamoureux, Ottawa, Ontario	1
A. Loyer, Saint-Léonard, Québec	1
J. Lemay, Montréal, Québec	2
H. Martineau, Montréal-Nord, Québec	4
R. Monderie, Hawkesbury, Ontario	1
A. Michel, Montréal, Québec	1
L. Nadon, Timmins, Ontario	3
A. Paquet, Québec, Québec	2
O. Pelletier, Sainte-Anne-des-Monts, Québec	2
A. Poirier, Sainte-Dorothée, Québec	4
I. Roy, Saint-Hubert, Québec	4
S. Rocher, Outremont, Québec	1
Anonyme, Danville, Québec	5
Y. Rainville, Montréal, Québec	1
C. Racine, Montréal, Québec	6
M. Roy, Saint-Hubert, Québec	2
J. Saint-Jacques, Verchères, Québec	2
M. Séguin, Cowansville, Québec	1
Anonyme, Montréal, Québec	1
L. Théberge, Saint-Simon, Québec	5
L. Trempe, Montréal, Québec	5
L. Trudel, Montréal, Québec	1
H. Tétreault, Contrecoeur, Québec	1
A. Tétu, Manchester, New Hampshire	1
R. Trudel, Montréal, Québec	1
A. Thibault, Lachine, Québec	4
R. Viau, Hemmingford, Québec	1
M. Vienneau, Essex, Ontario	3
A. Wortman, Edmundston, Nouveau-Brunswick	1
R. Kingsley, Montréal, Québec	3
A. Lauzon, Dorval, Québec	1
N. Rodrigue, Montréal, Québec	1
A. Bédard, LaSalle, Québec	5
J. St-Amour, Sudbury, Ontario	5
R. Drolet, Loretteville, Québec	1
R. Bouchard, Baie Comeau, Québec	1
Sr. M.-A. Caron, Beauport, Québec	1
I. Roy, Saint-Hubert, Québec	1
P. Carrière, Hanmer, Ontario	5
S. Louis, Laval-des-Rapides, Québec	1
E. Dupuis, Rivière-au-Renard, Québec	2
H. Daoust, Montréal, Québec	3
J.-N. Jacques, Ville d'Anjou, Québec	4
Sr N. Tougas, Saint-Hyacinthe, Québec	5
G. Légaré, Montréal, Québec	14
Sr L. Choquet, Montréal, Québec	1
E. Lemieux, Lachine, Québec	1
M.-J. Séguin, Brossard, Québec	1
M. Vincent Montréal, Québec	3
Total	3 217

S.V.P. aider le Centre Kateri à trouver 6 783 abonnés de plus ! Merci d'avance !

A chaque nouvelle lune

IL Y A TROIS SIÈCLES...

AU COURS des cinq prochaines années, nous rappellerons des événements qui ont marqué la vie de la vénérable Kateri Tekakwitha, voilà exactement trois siècles. De 1675 à 1680, cette jeune Indienne se fit chrétienne et s'éleva ensuite jusqu'à l'union mystique avec le Christ et mourut dans une grande paix, en murmurant le nom de Jésus et Marie.

Même si la terre est maintenant enveloppée de neige, dans la douceur de notre affection pour Kateri, commençons à célébrer les dernières années de sa vie par la prière fervente (conversation spontanée avec le Seigneur Jésus, sa Mère et Kateri), par la communion fréquente et par un effort décisif en vue de faire aimer et connaître de tous côtés la vénérable Kateri Tekakwitha. A l'exemple de Kateri, que le pire et le mal rebroussent chemin et que le bien et le très bien l'emportent !

Dans ce numéro de *Kateri*, j'attire votre attention sur deux événements tricentenaires de l'existence de la Vierge des Agniers:

1. Une statue en ronde-bosse de Notre-Dame de Foy reçut les hommages des Iroquois au canton d'Agnié à partir de la fête de l'Immaculée Conception, 1675;

2. De la fin de l'été 1675 au jour de Pâques 1676, Tekakwitha, alors âgées de dix-neuf ans, suivit des cours de catéchisme en préparation à son baptême.

Nous y reviendrons.

EXCOMMUNIÉ ?

Au début de l'année, Monseigneur Claude Dupuy, ancien archevêque d'Albi en France, refusa la médaille de la Légion d'honneur, la plus haute distinction du pays, aux citoyens qu'ils soient civils ou militaires. Il notifia son refus au président Giscard d'Estaing en guise de protestation contre sa récente loi autorisant l'avortement pendant les dix premières semaines de grossesse.

Accepter la Légion d'honneur d'un chef d'Etat qui approuve une "liberté oppressive" plutôt que de défendre les droits "d'innocents sans défense" eût paru indigne à ce grand prélat.

Le président de la France est-il catholique ou non? S'il l'est, il s'est

trouvé excommunié suite au premier avortement réalisé après la promulgation de cette loi.

On a invité le président Giscard d'Estaing à visiter le Canada l'an prochain. Ce n'est évidemment pas pour le féliciter de son excommunication.

SURPOPULATION

N'êtes-vous pas agacés de vous faire seriner que la population mondiale exige un sévère contrôle? Tout récemment, dans un grand quotidien, à la pensée du "surpeuplement" de notre planète, un journaliste se disait prêt à sacrifier notre petit peuple canadien-français au bien de toute l'humanité! Plus sensés, les Juifs américains, recommandent aux leurs au moins quatre enfants par famille. L'augmentation humaine, affirment-ils, serait si minime alors, qu'il ne vaudrait pas la peine d'en tenir compte. A plus forte raison quant aux nôtres.

Il n'y a pas que vous et moi qui soyons dégoûtés de cette inlassable tempête d'affirmations au sujet de cette prétendue surpopulation. Au fond, n'est-ce pas un prétexte pour rationaliser le contrôle des naissances et l'avortement? Le docteur Robert Sassone vient de lancer un *Handbook on Population* (Enquête sur la population). Il offre $1 000 à quiconque pourra démontrer qu'il faille limiter les naissances d'ici au moins un siècle.

Le docteur Sassone affirme que "toutes les nations du monde, qui, chaque année, fournissent aux Nations Unies des statistiques au sujet de leurs provisions alimentaires, prouvent qu'elles en ont en quantité suffisante".

Depuis plus d'une génération, les provisions d'aliments ont crû cent pour cent plus vite que la population.

Les protéines provenant du règne animal ont augmenté plus rapidement que la production des vivres au point qu'il y en a maintenant quatre-vingt pour cent de plus par personne qu'avant la deuxième guerre mondiale.

En outre, d'après le docteur Sassone, les terres, les routes, les édifices du monde entier ne recouvrent que *trois pour cent* de la terre.

Même en Inde, la quantité d'êtres humains par mille carré n'est que de 400, ce qui est moins qu'en Italie.

Aux Pays-Bas, où 1 000 personnes habitent chaque mille carré, non seulement les Hollandais vivent de ce qu'ils produisent, mais encore en exportent à l'étranger.

C'est dire que les famines ne résultent pas de la surpopulation dans un milieu donné, mais de phénomènes naturels et, surtout, de la maladresse des politiciens.

Toute politique qui ne favorise pas le cultivateur cause plus de fa-

mines que ne le font les phénomènes de la nature.

En fin de compte, insiste le docteur Sassone, aucune famine ne résulte de la quantité plus ou moins considérable de la population.

Durant la saison qui célèbre la Nativité de l'Enfant-Dieu, il n'est pas contre-indiqué de parler de ses frères, les humains. Mais pourquoi dans *Kateri*? C'est que nos ancêtres considéraient la Vierge des Agniers comme "la protectrice du Canada".

EN SLOVAQUE !

Le P. Etienne Sencik, S.J., de Cambridge, Ontario, travaille à la traduction slovaque de la biographie anglaise de la vénérable Kateri Tekakwitha par le P. François-Xavier Weiser, S.J. "Nous espérons, écrit-il, qu'elle sera utile non seulement aux nôtres qui vivent au Canada, mais aussi aux gens de notre Slovaquie natale dès que la situation politique aura changée." L'équipe de Kateri souhaite un franc succès à la nouvelle traduction.

POUR LES NAVAJOS

De la Mission Tegakwitha de Houck, Arizona, Le Père Cormac Antram, O.F.M., adresse la lettre que voici à l'équipe de Kateri:

"Pendant les derniers mois, j'ai donné des causeries à la radio sur la vie de Kateri Tekakwitha. Ce fut dans une série de radio-émissions de notre programme catholique pour les Navajos, "L'heure des Pères", qui est en navajo et se diffuse sur trois postes. Je me suis servi comme source de la biographie anglaise de *Kateri Tekakwitha,* par le P. Franz-X. Weiser, S.J. Je voudrais publier ces textes sous forme de brochure. Ce serait une version abrégée du livre du P. Weiser, dans un anglais plus simple. Cette traduction, qui serait imprimée par les presses de la Mission, ne serait pas lancée sur le marché et ne serait distribuée qu'au peuple navajo. Nous projetons d'imprimer cinq cents exemplaires. J'attribuerais au P. Weiser tout ce qui lui revient. Mon unique intention c'est d'aider à faire connaître Kateri parmi les Navajos. . ."

Evidemment, ce fut un plaisir pour l'équipe de lui accorder cette autorisation. Je dois dire que la brochure, dont nous avons un exemplaire entre les mains, est fort bien présentée. Que le Seigneur vous récompense, cher Père, de votre travail en faveur de Kateri chez les Navajos!

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Sr. J. B. !**
Merci à Kateri pour m'avoir accordé subitement une guérison sollicitée. Je tiens ma promesse de faire publier cette faveur dans l'intéressante revue qui lui est dédiée.
(Montréal, Québec.)

(Dans vos lettres à Kateri, soyez concrets, ne ménagez pas les détails.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme S. B. !**
Vous trouverez un chèque de six dollars: cinq promis à Kateri et un pour renouveler mon abonnement. J'avais demandé à Kateri de retrouver un document important. Après cinq jours, en m'éveillant le matin, j'ai eu soudain l'idée précise où il se trouvait. Je remercie Kateri et j'ai une profonde confiance en elle. (Longueuil, Québec.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, M. A. A. !**
En plus de renouveler mon abonnement et celui de ma soeur, je tiens à remplir ma promesse à Kateri de lui envoyer cinq dollars si elle me guérissait. Elle m'a obtenu cette faveur, je l'en remercie et lui en demande une autre.
(Rémigny, Québec.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme J. B. !**
Au printemps 1974, pour rencontrer mes affaires dans l'achat d'une maison, j'ai fait quelques neuvaines à notre chère Kateri Tekakwitha. Elle m'a obtenu un deuxième emploi qui m'a rapporté suffisamment pour régler les comptes définitivement. J'en suis très reconnaissante à ma bienfaitrice. Je la remercie et continue de prier pour sa béatification. (Ottawa, Ontario.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mlle F. L. !**
Il me fait plaisir d'accomplir ma promesse. La vente du commerce est toute réglée à notre entière satisfaction. . . Je recommande d'autres faveurs à Kateri qui nous a été d'un grand secours. Je lui en suis très reconnaissante.
(Québec, Québec.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme L. S. C. !**
Ci-inclus un bon de poste de dix dollars en remerciement à Kateri pour faveur obtenue. Mon mari souffrait d'hémorroïdes depuis plusieurs mois; tout en le soignant, j'ai fait cette promesse à Kateri et son mal a disparu après quelques semaines. Merci à Kateri et au Sacré-Coeur pour m'avoir exaucée! (Winnipeg, Manitoba.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme A. R. L. !**
Voici un chèque de cinq dollars, acquittement d'une promesse faite à Kateri, qui a trouvé du travail à mon fils. J'ai toujours recours à elle; je lui demande une autre grande faveur pour une famille que j'aime beaucoup et qu'elle peut aider. J'attends encore de grandes grâces de notre petite Iroquoise et je garde pleine confiance.
(Montréal, Québec.)

(Dans vos lettres à Kateri, soyez concrets, ne ménagez pas les détails.)

POUR LA NOUVELLE ANNEE —
LE MESSAGE DE LA FETE DU TRAVAIL

Dans un document de 3 500 mots, l'Épiscopat canadien rappelle que le Nord Canadien est devenu une région privilégiée à cause de ses ressources de pétrole et de gaz. Il se demande qui en bénéficiera. Les évêques dénoncent particulièrement trois points : le secret **qui a entouré la préparation de certains projets; la** poursuite **des travaux avant le règlement des réclamations des indigènes; les emplois occasionnels offerts aux Amérindiens et** leurs bas salaires.

Sommes-nous prêts :

a) à étudier un de ces projets;

b) à appuyer les Amérindiens et les groupes soucieux du bien commun;

c) à engager un débat public sur ces problèmes avec tous les reponsables des projets, y inclus les députés;

d) à identifier les questions d'ordre moral soulevées par le comportement des compagnies;

e) à rechercher un règlement juste dans les réclamations territoriales;

f) à préparer des programmes éducatifs invitant à la revision des comportements personnels;

g) à collaborer avec les autres Eglises pour en arriver à atteindre les objectifs mentionnés ?

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme L. B. !**
Je vous envoie cinq nouveaux abonnements. Les trois premières abonnées sont des malades. Je suis certaine que Kateri va les aider et même les guérir. J'ai confiance en elle. Ma fille O. la prie tous les soirs pour soutenir son père qui buvait beaucoup. Après trois semaines de prières, nous avons eu la joie d'apprendre qu'il avait rejoint les A.A. Elle continue à prier tous les jours avec moi. Je suis abonnée et je suis sûre de notre bonne Kateri. J'aime beaucoup l'image qui reproduit la statue sculptée par notre artiste Brunet, où il lui donne un visage si beau et si doux qu'en la regardant on a confiance en elle.
(Sheila, Nouveau-Brunswick.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme B. C. !**
Ci-inclus le montant de cinq dollars pour aider à l'oeuvre de Kateri en remerciement pour l'arrivée d'un locataire en avril. Je lui demande encore qu'il soit honnête, consciencieux et particulier, mais je suppose que la petite Indienne a vu à tout cela, lorsqu'elle intercédait pour moi. Je lui fais confiance pour ma vue aussi — que la tache importune disparaisse sans opération, et je la supplie de m'obtenir les lumières dont j'aurais besoin pour régler une chose très délicate. Je ne suis pas inquiète, tout ira bien avec Kateri! (West Warwick, Rhode Island.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme L. D. !**
Je vous envoie cinq nouveaux abonnements en remerciement à Kateri pour sa réponse à ma demande d'intercession: elle a trouvé un très bon locataire pour le logement de ma fille. Je continue de la prier avec confiance.
(Trois-Rivières, Québec.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme P. P. !**
Vos prières nous ont aidées auprès de Kateri: ma soeur qui a trois enfants se cherchait un logement; la famille est maintenant installée. Pour aider la cause de Kateri j'envoie dix dollars afin d'obtenir sa protection pour ma belle-soeur qui attend un bébé pour la fin de mai. Je voudrais tellement que tout se passe bien pour elle et pour moi aussi qui en attend un pour septembre. Avec la protection de Kateri je suis certaine que tout continuera de bien aller. (Montréal, Québec.)

(Dans vos lettres à Kateri, soyez concrets, ne ménagez pas les détails.)

← PHOTO ARMOUR LANDRY

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme B. S. !
Ci-inclus une petite aumône à ma chère Kateri pour une faveur obtenue, il y a plus d'un mois, à propos d'un logement. J'ai tellement confiance en elle! Je ne l'oublie jamais (Montréal, Québec.)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mlle M. B. !
Vous trouverez ci-joint un chèque au montant de quinze dollars pour la cause de Kateri. Dernièrement, ma plus jeune soeur, infirme de naissance, a subi une opération. Tout s'est bien passé et mille mercis à Kateri! De plus, je me suis présentée à un examen en vue d'une promotion. J'ai très bien réussi. Je suis sûre que Kateri a pensé à moi. Depuis que je la prie tous les jours, je peux vous dire qu'elle m'aide beaucoup. Tout ce que je lui demande, elle me le donne. J'en suis bien reconnaissante; elle a toute ma confiance. Je continuerai de prier pour sa béatification. . .
(Montréal, Québec.)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mlles B. B. et A. B. !
Après un accident d'auto qui aurait pu nous coûter la vie, nous attribuons à la protection vraiment merveilleuse de Kateri de n'avoir pas été blessées plus gravement. Mon amie A. B., une nièce et moi-même, roulions sur l'asphalte dans le Québec, près d'Ottawa, quand soudain, poussée par le vent, la neige venant des champs nous a caché une longue couche de glace bleue. En un rien de temps, la voiture vira bout pour bout, sens dessus dessous et revint sur les roues! Nous sommes sorties de là avec des contusions, de petites coupures et le mal de dos. Depuis, tout en demandant à Kateri qu'il n'y ait pas de complications, nous l'avons remerciée non seulement par la récitation du Pater, Ave et Gloria, mais aussi en la faisant connaître. Vous avez certainement reçu de nouveaux abonnements, car nous parlons de Kateri à tous ceux que nous connaissons. Ci-inclus cinq dollars en reconnaissance pour ses bienfaits et comme une humble offrande pour hâter sa béatification. (Outremont, Québec.)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme S. R. !
Voici cinq dollars promis à Kateri pour obtenir la guérison d'un pied. Je la remercie de m'avoir exaucée. Je recommande ma famille à vos bonnes prières.
(Montréal, Québec.)

(Dans vos lettres à Kateri, soyez concrets, ne ménagez pas les détails.)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme C. A. H. B. !
Ci-inclus un chèque de vingt-cinq dollars promis pour obtenir la guérison de mon oeil droit. Maintenant, je remercie ma chère Kateri pour sa faveur. (Montréal, Québec.)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme R. P. !
Je vous envoie cette somme d'argent pour remercier Kateri de nous garder en santé. Mon mari est beaucoup moins nerveux et mon fils est en pleine forme. Nous continuons de prier la vénérable Kateri. (Montréal, Québec.)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mlle M. B. !
Vous trouverez ci-joint un chèque au montant de dix dollars pour la cause de Kateri, tel que promis. Nous cherchions une maison à un prix raisonnable et Kateri nous a encore exaucés. Mon fils a terminé ses études avec succès et a trouvé du travail. Encore une fois merci à ma petite Indienne, que je prie tous les jours et qui m'a toujours si bien écoutée. . . (Ville Saint-Laurent, Québec.)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme M. W. V. !
Ci-inclus six dollars en reconnaissance envers la petite Kateri. J'avais une douleur affreuse au genou et notre infirmière était absente. Je priai Kateri de me venir en aide. Le lendemain en apprenant qu'une infirmière inconnue était à la Réserve indienne, je lui ai demandé de venir me voir. Elle me donna des remèdes et le mal disparut peu à peu. Le soir, j'ai promis cinq dollars à Kateri si je pouvais reposer. Ce qui est arrivé, car les douleurs avaient cessé. Merci à cette petite amante de Jésus!
(Natashquan, Québec.)

Le sourire de Kateri sur vos jours, M. J. A. B. !
Vous trouverez ci-inclus un chèque au montant de quinze dollars pour faveurs obtenues, entre autres d'avoir conduit ma voiture sans accident cette année, car c'est Kateri qui me protège depuis que j'ai une auto; je renouvellerai mon don à ce sujet. (Dollard-des-Ormeaux, Québec.)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme G. G. !
Je vous envoie dix dollars pour l'oeuvre de Kateri. . . Je la prie tous les jours avec confiance et la remercie pour toutes les faveurs qu'elle m'a accordées, entre autres le soulagement de l'arthrite dont je souffre à la colonne vertébrale. (Montréal, Québec.)

(Dans vos lettres à Kateri, soyez concrets, ne ménagez pas les détails.)

A tous les amis

à tous les bienfaiteurs

de la cause de béatification

et de canonisation

de la vénérable Kateri Tekakwitha

comme pour les Agniers en 1675

le P. HENRI BÉCHARD. S.J.

vice-postulateur

souhaite

que Notre-Dame de Foy

avec son Fils entre les bras

le dépose entre leurs bras

en la fête de la Nativité

et chaque jour

du Nouvel An

NOTRE-DAME DE FOY

QUÉBEC ÉTAIT À PEINE FONDÉ que se produisait un événement remarquable dans le village de Foy, à trois milles de Dinant en Belgique.

En Belgique

Pour construire une barque, on avait abattu un chêne de huit pieds de diamètre. Le bois vermoulu ne plut pas aux bûcherons et ils décidèrent d'en faire de simples bûches destinées au feu. Au mois de juin 1609, un coup de hache dans une des billes mit à jour une petite statue de la sainte Vierge portant l'Enfant-Jésus dans ses bras. Elle était enfermée dans une cavité protégée par trois barreaux de fer. Des ex-voto, entre autres une tresse de cheveux déposée dans cette niche, témoignaient de la piété d'un autre âge.

La statuette en pierre blanche fort dure et bien moulée ne mesure qu'environ huit pouces de hauteur y compris le socle. Un voile, sur lequel est posé une lourde couronne, recouvre le chef et tombe sur les épaules. On interrogea les vieillards des environs : ils n'en avaient jamais entendu parler. Au plus tard, elle remonte à la première moitié du XVème siècle. Quoiqu'il en soit, la nouvelle de la découverte se répandit de tous côtés. Le Seigneur de Celle, propriétaire du terrain où se fit la trouvaille, commanda aussitôt de placer la statuette sur un autre chêne, dans une niche protégée par trois barreaux de fer comme la première. Aussitôt, l'amour maternel de Marie se fit sentir par des guérisons d'aveugles, de sourds-muets et de paralytiques, voire de morts ressuscités. Quatre ans plus tard, le Seigneur de Celle fit transporter cette madone dans son oratoire. Bientôt après, on jugea nécessaire d'élever une chapelle, tant le flot des pèlerins allait grandissant. Ce petit sanctuaire fut vite estimé trop étroit et en 1623, on construisait l'église actuelle, qui mesure cent trente-six pieds de longueur sur trente-huit de largeur. Deux artistes flamands du XVIIème siècle ont décoré de peintures religieuses les panneaux mobiles du plafond. Un autel en marbre noir et blanc et une splendide toile de la Nativité du Sauveur, dons du prince-évêque de Liège, Ferdinand de Bavière, témoignent de la vénération du public belge de cette époque pour Notre-Dame de Foy. Dès 1698, on a classé ce sanctuaire parmi les monuments nationaux et l'Etat se charge des frais de son entretien.

SCULPSIT P. LEPROVOST — Notre-Dame de Foy (1719) — PHOTO ROGER CÔTÉ, QUÉBEC

En 1907, à l'occasion de son tricentenaire, Monseigneur Heylen, évêque de Namur, au nom de saint Pie X, couronna la miraculeuse madone. Dans le mandat qu'il publia alors, le prélat appela Notre-Dame de Foy la Notre-Dame de Lourdes de la Belgique.

Au Canada

En 1669, de la Belgique, on envoya une statuette de Notre-Dame de Foy au P. Pierre-Jean-Marie Chaumonot, S.J., apôtre des Hurons près de Québec. Pour l'accueillir dignement, il construisit une modeste chapelle de bois, à la **coste** Saint-Michel, aujourd'hui chemin Sainte-Foy.

Il vaut la peine de noter que la paroisse Notre-Dame de Foy comprenaient des lieux célèbres dans l'histoire du Canada, tels le Charlebourg Royal de Jacques Cartier, devenu le France-Roy de Roberval, et la mission Saint-Joseph de Sillery. "Si donc, il est juste, écrivit M. le chanoine H.-A. Scott, de faire remonter la naissance d'un village ou d'une cité aux premiers essais d'établissement qu'on y a tentés, Sainte-Foy est la plus ancienne paroisse non seulement du Canada, mais de l'Amérique du Nord".[1]

Cette statuette miraculeuse de Notre-Dame de Foy périt dans l'incendie de l'église en 1698, quitte à être remplacée en 1716 par une oeuvre du prêtre-sculpteur, M. le Curé P. LeProvost de Sainte-Foy.

Chez les Agniers

Déjà en 1675 — il y a juste trois siècles — on envoya une autre statuette de Notre-Dame de Foy au Père Jacques Bruyas, S.J., pour sa mission d'Agnié.

Cette année-là, le Père Bruyas a pu se réjouir du nombre considérable de nouveaux chrétiens dans sa bourgade — quatre-vingts et plus — et de la ferveur qu'ils manifestaient. Assendassé, "un des plus considérables de la nation", se distingua. Malgré les épreuves qui s'abattirent sur sa famille après son baptême, il tint bon. On l'a menacé, et il a failli être le premier martyr iroquois.

D'où provenait cette fidélité, non seulement d'Assendassé, mais aussi des autres néophytes? Non de la crainte de l'enfer, comme le prétendent certains écrivains touche-à-tout, mais,

1. Nous puisons à pleines mains dans les articles de M. le chanoine H.-A. Scott sur Notre-Dame de Foy, parus dans l'*ALMANACH DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE* et dans d'autres publications.

selon le missionnaire, de la présence de Notre-Dame de Foy à la bourgade d'Agnié.

En 1675, la vénérable Kateri Tekakwitha avait dix-neuf ans. Elle ne vivait pas à Agnié, mais à la plus petite des bourgades agnières, qui s'appelait Gandaouagué. Le P. Jacques de Lamberville qui, de septembre 1675 à Pâques 1676, préparait Tekakwitha à devenir chrétienne, lui a certainement raconté comme aux autres chrétiens, l'histoire de Notre-Dame de Foy. Qui sait? Peut-être Tekakwitha est-elle allée en pèlerinage à la bourgade voisine d'Agnié afin d'y prier sa mère du Ciel !

"Kateri ne l'avait pas plus tôt connue, qu'elle l'a aimée et aimée jusqu'au transport", écrit le P. Bruyas.

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme M. N. !

Je vous envoie dix dollars pour l'oeuvre de Kateri à la suite d'une faveur obtenue: la location d'un logement... et maintenant un autre problème se présente pour mon petit-fils de six ans que je mets entre les mains de Kateri. Je vous ferai savoir s'il a fini par aimer l'école!

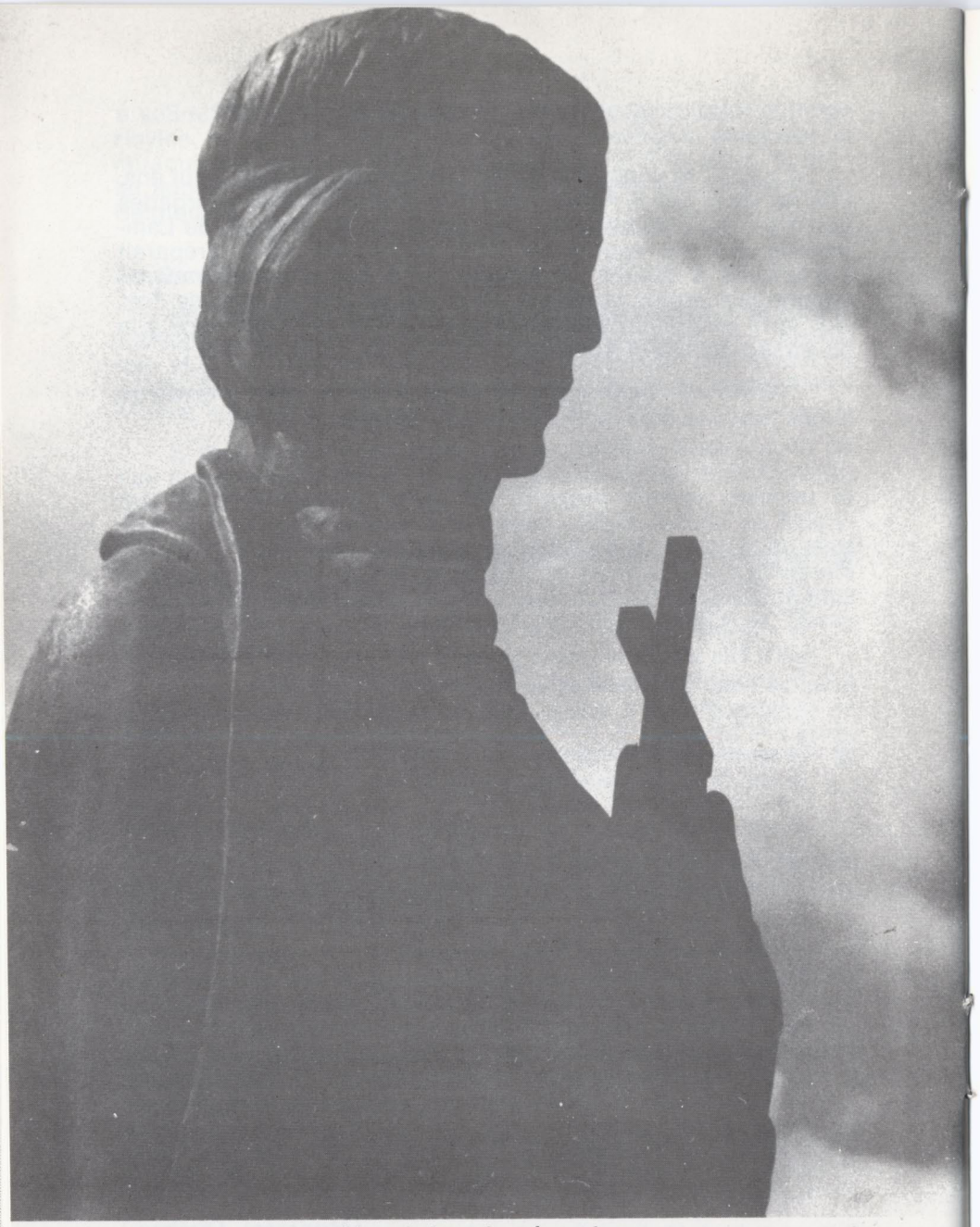
(Montréal, Québec.)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mlle C. D. !

Je me hâte de vous apprendre la bonne nouvelle: T. s'est enfin trouvé un emploi qui lui conviendra... Les tests qu'elle a dû passer en vocabulaire et orthographe (français et anglais), elle les a subis haut la main. La personne chargée d'engager le personnel l'a félicitée. Cela remonte le moral. L'avocat pour qui elle travaille ne tient pas compte de l'âge. Ce qu'il cherche, c'est une personne capable d'écrire sans faute. Il paraît que ça devient rare... Enfin! Toute notre reconnaissance à notre amie et bienfaitrice Kateri, par qui le Seigneur a voulu manifester sa Providence à nouveau. J'inclus mon témoignage de reconnaissance, mon chèque de... Vous trouverez bien, j'imagine, à l'utiliser pour la cause de Kateri! T. tiendra aussi ses promesses. Je saisis toutes les occasions de faire connaître Kateri autour de moi... Ce sont souvent des voisins qui parfois racontent leurs misères; alors je leur parle d'elle... Je demande toujours au Seigneur de glorifier sa petite Kateri. Souhaitons que ce soit bientôt!

(Montréal, Québec.)

(Dans vos lettres à Kateri, soyez concrets, ne ménagez pas les détails.)



SCULPSIT EMILE BRUNET **Kateri dans la pénombre.** PHOTO PAUL HAMEL, S.J.

Pourquoi, à la veille du tricentenaire de son baptême, Kateri est-elle toujours dans la pénombre? Pourtant, elle a répondu parfaitement aux appels de Dieu. Faisons-nous notre part? Nos frères les Amérindiens le méritent.

La Vénérable
Kateri Tekakwitha, Vierge Iroquoise

La Nouvelle=France a eu ses apôtres et ses martyrs et à donné à l'Eglise des saints dans tous les états; et je ne crains point de dire que les uns et les autres auraient fait honneur aux premiers siècles du christianisme. J'en ai fait connaître plusieurs, autant que me l'a permis la suite de cette histoire. On a donné au public la vie de quelques uns. Mais Dieu, qui en a tiré sa gloire pendant leur vie par les grandes choses qu'il a faites par eux, par l'éclat que leur sainteté a jeté dans ce vaste continent, par le courage qu'il leur a inspiré pour fonder avec des travaux immenses une nouvelle chrétienté . . . et pour la cimenter de leur sang, n'en a choisi aucun pour déployer sur leurs tombeaux toutes les richesses de sa puissance et de sa miséricorde. Et il a fait cet honneur à une jeune néophyte, presqu'inconnue à tout le pays pendant sa vie. Elle est depuis plus de soixante ans (1744) universellement regardée comme la protectrice du Canada. . . Cette sainte fille, si célèbre sous le nom de Catherine Tekakwitha, naquit en 1656, à Gandahouagué, bourgade du canton d'Agnier. . .

P. F.=X. de Charlevoix, S.J.,
Histoire et description générale
de la Nouvelle=France, Paris, 1744,
vol. 2, p. 437.

Missions des Iroquois en 1675

LES Iroquois font cinq nations différentes et sont séparés en huit bourgades plus considérables, en chacune desquelles nous avons une chapelle où s'assemblent tous les jours les nouveaux chrétiens pour y faire leurs prières et y recevoir les instructions que les missionnaires leur donnent chaque jour aux heures réglées. Le P. Bruyas, qui est le supérieur de tous, a gagné à Jésus-Christ grand nombre des principaux d'Agnié, qui est le bourg de la nation la plus voisine des Hollandais. Voici en peu de mots ce qu'il en mande par ses dernières lettres.

Mission d'Agnié

CETTE année pourrait fournir une assez ample matière de relations, tant par le nombre de ceux qui ont reçu le baptême, qui monte à quatre-vingts, que par la ferveur des nouveaux chrétiens. Je ne touche que ce qu'a fait un nommé Assendassé, qui passe sans contredit pour un des plus considérables de la nation. Après que je l'eus baptisé, il voulut que toute sa famille reçût le baptême comme lui. Les maladies et la mort s'étant jetées ensuite dans sa maison, il a souffert constamment tous les reproches que ses parents lui en ont faits, comme s'il eût attiré sur lui tous ces malheurs par son baptême. On en est venu jusque-là, qu'on lui a pensé donner la gloire d'être le premier martyr des Iroquois.

Un de ses proches, ne pouvant souffrir qu'il fût chrétien, s'étant à dessein enivré, se jeta sur lui, lui arracha le chapelet et le crucifix qu'il portait pendus au col, et le menace de le tuer, s'il ne veut renoncer à tout cela. "Tue-moi, dit-il, je serai heureux de mourir pour un si bon sujet. Je ne regrette pas ma vie en la donnant pour preuve de ma foi."

Comme il a du crédit dans ce bourg, son exemple a attiré à la Foi un nombre très considérable de ses compatriotes. Il y a eu peu de dimanches cet hiver que je n'aie baptisé quelque enfant ou quelque adulte. Si je racontais tout ce qui se passe ici pour le progrès du Christianisme, ceux qui l'entendraient auraient sujet de louer Dieu, qui commence à être glorifié parmi ces infidèles.

Pour moi, j'attribue ces conversions à la bonté de la Très-Sainte-Vierge, dont on nous a envoyé une image miraculeuse de Notre-Dame-de-Foye. Je puis dire que, depuis que nous possédons ce précieux dépôt, l'église d'Agnié a changé entièrement de face. Les anciens chrétiens ont repris leur première ferveur, et le nombre des nouveaux va s'augmentant de jour en jour. Nous exposâmes cette précieuse statue le jour de l'Immaculée Conception de la Bienheureuse Vierge avec toute la pompe possible. Ce fut en chantant les litanies en langue iroquoise. Nous la découvrons seulement le samedi au soir, par le chant des mêmes litanies; et tout le dimanche elle demeure exposée aux yeux de nos chrétiens, qui s'assemblent ce jour-là trois fois, pour réciter le chapelet devant leur bonne Mère et protectrice. Les infidèles me disent que, depuis que l'image de Marie est dans leur bourg, ils ne craignent plus rien; et de fait, ils ont reçu des effets bien visibles de sa protection.

Le P. Jacques de Lamberville, qui prend soin de la Mission de Saint-Pierre à Gandaouagué,[1] seconde bourgade du pays d'Agnié, a la consolation d'envoyer au ciel beaucoup de petits enfants, morts après le baptême. Cette Eglise, quoique la plus petite que nous ayons dans ces Missions, ne le cède à aucune en ferveur.

Le Père espère de l'augmenter en peu de temps d'un nombre très considérable. Les anciens viennent eux-mêmes à la prière et y exhortent la jeunesse. Enfin, si l'eau-de-vie était bannie de ces quartiers, l'on verrait bientôt tout ce bourg devenir chrétien.

Les Relations des Jésuites, Edition Thwaites, vol. 59, pp. 236-240.

1. Le village où vivait Tekakwitha.

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme A. D. !
Je vous envoie dix dollars promis à la petite Kateri. Comme je l'avais priée pour l'opération que je devais subir, tout a bien été. J'ajoute six dollars pour cinq nouveaux abonnements et pour le renouvellement du mien. J'ai bien confiance en cette petite Kateri. Je la prie tous les jours.
(Edmundston, Nouveau-Brunswick.)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme M. C. !
Merci à Kateri pour la vente d'une maison d'un parent, que j'avais recommandée à la Vénérable. C'est la deuxième faveur obtenue en l'espace de six mois; la première était du travail pour un fils marié et père de deux enfants. Je vous envoie trois dollars, dont l'un pour renouveler mon abonnement et le reste pour l'oeuvre de Kateri envers qui je suis bien reconnaissante. Tous les jours, je dis les Pater, Ave et Gloria pour l'obtention du deuxième miracle.
(Montréal, Québec.)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mlle L. X. !
Nous avons chez nous une grande confiance en Kateri. Maman vous écrit à l'occasion et reçoit la revue. Quant à moi, j'ai fait la promesse de vous faire parvenir un don de cinq dollars trimestriellement aussi longtemps que j'en aurai les moyens et je demande à Kateri de veiller sur ma santé, celle de maman et de mes proches. Je me suis fait opérer en novembre dernier et tout a très bien été; il faut vous dire que j'avais aussi imploré Kateri et c'est ma façon de témoigner ma reconnaissance...
(Montréal, Québec.)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme L. B. !
Voici un montant de douze dollars. Deux serviront à renouveler mon abonnement et les dix autres, à remercier Kateri pour m'avoir obtenu une guérison. Je devais être opérée de l'appendicite, mais j'ai prié Kateri en lui disant qu'avec trois enfants je ne pouvais m'absenter de la maison. Et voici que je n'ai pas été opérée et que je me sens bien. Kateri a pris ma santé en main et va continuer, car j'ai une grande confiance en elle. (Montréal, Québec.)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme J. C. !
Ci-inclus trois dollars pour une faveur obtenue par l'intercession de Kateri. Mon grand fils a passé son examen avec succès. Merci à Kateri.
(Sainte-Anne-de-Bellevue, Québec.)

(Dans vos lettres à Kateri, soyez concrets, ne ménagez pas les détails.)

Il y a trois cents ans...

ETIENNE ETAIT SON NOM

MISSION
DES IROQUOIS
DE S.-FRANÇOIS-XAVIER
A LA PRAIRIE DE LA MAGDELEINE
PENDANT L'ANNEE 1675.

LES exemples de vertu que donne aux Français cette Eglise sont si éclatants et si connus, qu'il n'est pas nécessaire d'en parler, puisqu'il n'y a personne de ceux qui les voient qui n'admire les effets de la grâce en la personne de ces pauvres Indigènes. Et, en effet, ces bons chrétiens, qui habitent la prairie de la Magdeleine, sont au milieu des feux sans brûler; je veux dire qu'ils sont environnés de toutes parts d'ivrogneries très scandaleuses, auxquelles ils sont fortement sollicités, mais ils se sont fait jusqu'à présent distinguer à Montréal et partout ailleurs, et l'on n'a point d'autres marques pour les faire reconnaître, qu'en disant que ce sont ceux qui ne boivent point et qui prient bien Dieu. On pourra juger plus particulièrement de la vertu de ces fervents néophytes par le récit de la mort d'un jeune Iroquois, qui s'est endormi il y a peu de mois du sommeil des justes. Ce jeune homme, nommé Skandegorhaksen,[1] était Agnié de nation, âgé d'environ vingt ans, fort bien fait de corps, et d'une humeur très douce, et qui semblait être né pour la vertu et pour la sainteté.

Dès qu'il eut mis le pied à la prairie de la Magdeleine, il embrassa toutes les choses de la Foi et du culte divin avec tant de ferveur, qu'il se fit incontinent remarquer parmi tous les autres; de sorte que le P. Frémin, qui a soin de cette Mission, en conçut dès lors une si bonne opinion, qu'au lieu qu'il éprouvait les autres Indiens des deux ou trois ans entiers avant que de leur conférer le saint baptême, il le donna à celui-ci après deux mois seulement d'épreuve. Dès lors ce bon néophyte donna de plus en plus des marques de sa piété et de sa ferveur, et quoique ce soit ici une louable coutume de nos chrétiens de venir assez souvent pendant le jour pour prier dans l'église, Skandegorhaksen surpassait tous les autres en ces saints exercices, et avait ses temps réglés comme un religieux. Il y venait tous les matins à quatre heures; ensuite il assistait à deux messes. Il retournait à la chapelle sur les dix heures; il faisait de même à une heure après midi, puis à trois heures, et encore au soleil couchant, avec tous les autres, et enfin entre les huit et neuf heures du soir.

Ce n'est point exagération de dire qu'il priait dans l'église comme un ange, tant il était modeste. A le voir seulement prendre de l'eau bénite en entrant et en sortant de la chapelle,

1. Etienne était son prénom.

et faire de profondes inclinations au Saint-Sacrement, on était touché de dévotion. Dès lors les Français, qui ne savent pas les noms des indigènes, le distinguaient des autres en disant ordinairement que c'est ce jeune homme qui prie Dieu dans la chapelle avec tant de ferveur, et presque à toutes les heures du jour. Il ne faisait pas paraître moins de dévotion dans sa cabane. Il y passait le temps à chanter les prières sur le chant de l'église, et à dire tout haut le chapelet, à quoi il engageait doucement les autres jeunes gens de son âge, quand ils le venaient visiter.

Toutes ces choses étaient accompagnées d'une innocence de vie, et d'une tendresse de conscience admirable, et le Père tient pour certain qu'il est mort avec son innocence baptismale, qu'il a conservée ici, deux ans durant, avec un soin et un courage héroïques. Car pendant tout ce temps, le diable lui a fait une guerre continuelle par de furieuses tentations, mais il en est toujours demeuré victorieux, par la grâce de Dieu, à laquelle il a correspondu de son côté par sa ferveur ordinaire et par une merveilleuse crainte d'offenser Dieu, et une grande horreur des moindres péchés. Aussi se confessait-il pour cela tous les huit jours, et quelquefois plus souvent.

Dès qu'il arrivait ici de quelque voyage, il venait droit à la chapelle, et se confessait sur l'heure, ou du moins le même jour. Il communiait avec des sentiments de dévotion et de ferveur, qu'il faudrait avoir vus pour en juger capable un naturel de la nation d'Agnié, qui a toujours été estimée une des plus fières et des plus éloignées du royaume de Dieu.

Mais comme la vertu, si elle est vraiment solide, ne se fait jamais mieux voir que dans les occasions, et que l'on pourrait peut-être dire que la ferveur de cette Mission soutenait celle de Skandegorhaksen; voyons-le au milieu des méchants, et au pays d'iniquité, faire triompher la vertu et la foi de Jésus-Christ.

Ce fut dans le pays des Iroquois, où il eut le courage d'aller exprès pour gagner à Dieu un jeune homme de sa connaissance. Il le trouva à son grand regret plongé dans les vices, ce qui le faisait gémir dans son coeur, d'autant plus qu'il n'y pouvait pas apporter remède. Il se résout donc de réparer de son côté les fautes de son ami, le mieux qu'il put. Dans ce but, il se mit à faire l'apôtre au milieu de tous ces infidèles. Il chantait dans la chapelle les prières qu'il avait apprises ici. Cette nouveauté attirait tout le monde, et il en prenait alors occasion de les instruire. Il allait hardiment dans les cabanes, et y prêchait les mystères de notre religion, et même il reprenait partout les vices avec une étonnante liberté, et c'est ce qui paraîtra presque incroyable à ceux qui connaissent la façon de faire des aborigènes, parmi lesquelles les jeunes gens ne parlent jamais en public, surtout en présence des anciens et des capitaines.

Après qu'il eut passé quelque temps dans ces exercices au milieu de l'infidélité, il retourna ici, et nous reconnûmes qu'il était toujours le même, et qu'il n'avait rien perdu de son innocence dans ce pays si plein d'abominations.

C'était déjà un fruit mûr pour le ciel. Aussi nous fut-il ravi quelque temps après son retour. Car étant allé à la chasse, sur le commencement de l'hiver, dans la résolution néanmoins de l'interrompre pour venir célébrer

ici la fête de Noël, il ne put pas contenter sa dévotion, et dès le premier jour de décembre 1675, il se sentit attaqué du mal qui l'emporta, le vingt-deuxième du mois.

Sitôt qu'il se vit en danger, il protesta qu'il ne craignait point la mort, et qu'au contraire, il espérait qu'elle lui serait un passage à l'éternité bienheureuse, disant toujours à ceux qui étaient auprès de lui, qu'il allait jouir de la vue de Dieu dans le paradis.

Pendant sa maladie, il n'a fait que dire son chapelet, s'exercer dans les actes de douleur de ses péchés, de foi, d'espérance et de charité. Il ne pensait qu'à Dieu et ne parlait que de Dieu; et, ce qui est merveilleux, c'est que, tombant fort souvent dans le délire, pendant tout ce temps, il ne disait autre chose que son chapelet, et tous ses délices étaient de réciter l'**Ave Maria,** et d'y mêler quelques-uns des actes de vertus, marque infaillible de l'habitude qu'il en avait contractée. Il n'a témoigné qu'un seul regret dans sa maladie, c'était de ne pas voir son bon Père (ainsi appelait-il le P. Frémin), et de ne pas mourir entre ses bras; aussi l'aimait-il, et il en était aimé uniquement.

Avant sa mort, étant encore en son bon sens, il exhorta ses parents qui l'environnaient, de persévérer dans le service de Dieu, et les pria d'exhorter aussi de sa part tous les Indiens de la prairie de la Magdeleine à être constants dans la foi, et leur fit dire qu'il allait devant eux au ciel, comme il l'espérait, et qu'il s'attendait bien qu'ils le suivraient tous. Il les chargea aussi de payer de son petit meuble quelques dettes qu'il avait contractées. Après quoi il ne pensa plus qu'au paradis, s'entretenant doucement avec Dieu, auquel il rendit son âme très paisiblement.[1] La nouvelle de cette mort, ayant été apportée ici, remplit tous les esprits de tristesse, mais en même temps d'un certain sentiment de dévotion, que causait la mémoire de sa vertu.

Comme on a changé ici les coutumes ridicules des Iroquois, touchant les meubles des défunts, ou qu'on enterrait avec eux, ou dont on se servait superstitieusement; comme, dis-je, on les a changées en de meilleures usages, distribuant les meubles en oeuvres pies et aux pauvres, on n'a pas manqué de faire de même en cette rencontre, mais avec une circonstance remarquable; car tous les parents et les plus considérables ayant convoqué tout ce bourg, comme en un conseil général, pour faire cette distribution; ces bons Indiens, touchés par les rares exemples de vertu que le défunt leur avait donnés, parlèrent de Dieu, du paradis et des choses de la foi, en des termes si hauts, si poétiques, si pleins de Dieu et d'une certaine onction de piété, que cela passe toute créance. Le P. Frémin, ravi de ce qu'il venait d'entendre, dit en sortant qu'il ne croyait pas qu'il y eût au monde assemblée de religieux où l'on pût parler plus dignement des choses de Dieu et de la Foi.

Celui qui présidait, présentant à l'assemblée un riche collier de porcelaine, fit un long discours.

Commençant par les choses que le défunt l'avait chargé de leur dire de sa part, et, prenant en main ce beau collier: "Voilà, leur dit-il, mes compagnons, la voix de notre défunt frère. Considérez-la bien, écoutez-la bien. Il prétend qu'elle soit éternelle parmi vous, ou comme un reproche conti-

1. Il mourut le 22 ou le 25 décembre.

nuel de votre perfidie, si vous quittez la Foi, ou comme un gage précieux qu'il laisse de la récompense dont nous jouirons tous avec lui dans le paradis, si nous obéissons à la voix de Dieu et à la sienne."

Ensuite il prit sujet de s'étendre sur les louanges de la Foi, sur le bonheur des chrétiens et sur la ferveur et la confiance avec laquelle il fallait servir Dieu. Il dit des merveilles là-dessus, les faisant surtout souvenir de la rare dévotion et des beaux exemples de toutes les vertus que leur avait donnés celui dont il leur portait la parole, et qui les regardait toujours du haut du ciel pour les animer à les suivre.

Douniol, Charles, éd., *Voyages et travaux des Missionnaires de la Compagnie de Jésus*, publiés par les Pères de la Même Compagnie, pour faire servir de complément aux *Lettres Edifiantes*, IV, Mission du Canada II, "Relation de l'année 1675", Paris, 1861, pp. 49-56.

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme Y. R. !**
Je vous envoie cinq dollars pour la cause de la vénérable Kateri afin de la remercier. Ma fille a enfin obtenu un meilleur emploi avec un salaire plus élevé. Toute notre reconnaissance à cette bonne Kateri, qui a si bien intercédé pour nous! Nous continuons de la prier tous les jours, car elle est une grande amie de notre famille.
(Saint-Joseph-de-Beauce, Québec.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme L. P. !**
Vous trouverez ci-inclus cinq dollars de la part de Mlle G. G., qui, par l'intercession de Kateri, a obtenu le travail qu'elle désirait depuis quelque temps. De plus, cinq dollars de la part de Mme L. P., très heureuse que Kateri lui ait trouvé le logement qu'elle demandait. Moi-même, j'ajoute deux dollars, car ma bru, que j'ai confiée à la petite Indienne, est maintenant assurée de prendre ses vacances en même temps que son mari. Que Kateri les protège pendant leur voyage en Gaspésie et me garde la santé pour que je continue mon travail! (Montréal, Québec.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme L. A. !**
Vous trouverez ci-inclus la somme de quinze dollars, promesse faite pour la vente d'une vieille maison de mon père. Merci, ma petite Kateri. J'ajoute cinq dollars pour abonnements: un cadeau à mes amis. Je souhaite qu'en lisant votre revue ils aient confiance en la petite Indienne comme moi-même, qui la prie et l'implore.
(Saint-Léonard, Québec.)

(Dans vos lettres à Kateri, soyez concrets, ne ménagez pas les détails.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme P. B. !**
Vous trouverez ci-inclus un chèque au montant de vingt-cinq dollars pour la cause de la petite Kateri. Je lui dois beaucoup de grâces, entre autres la vente d'un terrain qui s'annonçait très difficile. Je demandais cette vente à Kateri depuis plusieurs mois quand un acheteur sérieux se présenta; je croyais que tout était réglé quand à mon grand désespoir, tout échoua. Je vous assure que j'éprouvais un peu d'amertume envers notre bonne Indienne. Mais loin de perdre confiance, j'ai redoublé de ferveur et quatre mois plus tard, j'ai vendu mon terrain avec une marge de profit plus considérable. Je continue toujours de la prier et lui demande plusieurs faveurs, assurée qu'elle intercède pour nous auprès de Dieu et de la sainte Vierge.
(Montréal, Québec.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme C. G. !**
Ci-joint deux dollars promis pour payer l'abonnement à deux personnes pour qui je voulais obtenir la santé. La première souffrait d'une anémie avancée. Je lui ai envoyé la relique lui conseillant de prier Kateri avec confiance; et tout est rentré dans l'ordre. Maintenant, devenue amie de Kateri, elle la remercie avec ferveur. Pour la seconde personne, j'implore encore Kateri. Car il s'agit d'une intervention chirurgicale: on a enlevé un morceau du poumon sans que le malade sache pourquoi, ce qui est inquiétant. Je mets toute ma confiance en Kateri et je lui fais mon offrande pour obtenir que l'opération ait de bons résultats. Moi-même, j'ai obtenu une grande faveur que je vous raconterai sous peu. (Cap Chat, Québec.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme Y. P. !**
Vous trouverez ci-incluse la somme de cinq dollars, offerte en reconnaissance à Kateri pour la faveur qu'elle m'a accordée en trouvant un logement convenable à mon fils.
(Montréal, Québec.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme M.-R. S. !**
J'envoie cinq dollars à l'oeuvre de Kateri pour faveur obtenue. J'étais malade et je l'ai priée en faisant la promesse de lui faire ce don si les douleurs disparaissaient, car les remèdes n'avaient aucun effet. Quinze minutes après ma prière, je fus délivrée de ces malaises. Merci à Kateri et que Jésus nous obtienne qu'elle soit béatifiée au plus tôt.
(Biddeford, Maine.)

(Dans vos lettres à Kateri, soyez concrets, ne ménagez pas les détails.)

Pour aimer Kateri
il faut la connaître!

Lisez:

Catherine Tekakwitha
par Edouard Lecompte.
Une vieille édition hors commerce,
la meilleure biographie de Kateri.

et

L'Héroïque Indienne Kateri Tekakwitha
par le vice-postulateur,
Henri Béchard, S.J.
Fides (Montréal et Paris)

Ces deux ouvrages, le premier, une biographie, le second une étude plus poussée, "le dernier mot des recherches sur cette Amérindienne", écrit le P. Jean Genest, S.J., vous sont offerts ensemble pour $4 (ordinairement $5,60).

La Cause de Kateri
C. P. 70
J0L 1B0
Caughnawaga (Québec)

Savez-vous l'anglais? Lisez alors la passionnante histoire des premiers Indiens de la Mission Saint-François-Xavier de Caughnawaga (1667-1700), avec qui Kateri vivait et qui l'encourageaient dans sa vie chrétienne. Comme nos Indiens actuels sont anglophones, j'ai écrit ce livre en anglais pour qu'ils connaissent leurs admirables ancêtres. Procurez-vous **The Original Caughnawaga Indians** (relié, $8,75. Port dû).

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme E. C. !**
Vous trouverez ci-inclus mon chèque au montant de six dollars, dont un dollar pour le repos de l'âme des miens et cinq dollars pour la cause de Kateri, en reconnaissance de la prolongation de notre bail de trois années! Nous prions Kateri tous les jours. (Rosemont, Québec.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme M. L. !**
Ci-inclus cinq dollars pour les oeuvres de Kateri, en remerciement d'une heureuse naissance. J'avais confié ma petite bru à Kateri pendant sa grossesse; tout a bien été. Une fois de plus je remercie Kateri. J'ajoute un dollar pour des médailles de Kateri et lui confie une autre jeune personne, qui a besoin de la protection du Lys des Agniers.
(Saint-Eustache, Québec.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme J. D. !**
Merci à Kateri pour argent retrouvé.
(Montréal, Québec.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme S. D. !**
Vous trouverez ci-inclus un chèque au montant de dix dollars en remerciement pour plusieurs faveurs obtenues: travail pour mon mari, guérison de mes parents, secours accordé à mon beau-père lors du décès de son épouse. Je fais chaque jours ma prière pour obtenir la béatification de notre merveilleuse Kateri le plus tôt possible.
(Montréal, Québec.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme M. B. !**
Un jour, trop malade pour travailler, j'ai retrouvé ma sacoche perdue; j'en suis bien reconnaissante à Kateri à qui je l'avais confiée. Aujourd'hui, je veux remercier le bon Dieu en aidant à l'oeuvre de ma bienfaitrice, pour la santé reconquise par une amie. Merci à Kateri pour son intercession! (Montréal, Québec.)

⚜ **Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme R. B. !**
Je vous envoie cinq dollars en remerciement à Kateri pour la guérison parfaite de ma petite fille. Elle a subi une fracture et on a mis son pied dans le plâtre durant deux mois; elle s'en est bien tirée, sans l'opération qu'on prévoyait.
(Montréal, Québec.)

(Dans vos lettres à Kateri, soyez concrets, ne ménagez pas les détails.)

Les cartes de condoléances "Kateri"

5 bons motifs
d'en avoir toujours
une boîte
sous la main :

A l'occasion du décès d'un parent ou ami, vous n'avez qu'à apposer votre signature à l'une de ces cartes et à l'expédier aux parents du défunt.

Une lettre du vice-postulateur avisera la famille éprouvée de l'inscription du défunt dans l'Association Kateri-Tekakwitha, pour qui :

1. on offre une grande-messe chaque semaine à la Mission Saint-François-Xavier;
2. le vice-postulateur a une intention chaque jour au mémento de sa messe;
3. s'ouvre le trésor de toutes les messes offertes chaque mois pour les bienfaiteurs de la Compagnie de Jésus;
4. est assurée la participation aux bonnes oeuvres des Jésuites;
5. le vice-postulateur offre lui-même une messe le lundi de chaque semaine.

La boîte de douze cartes : $1.00. Chaque inscription dans l'Association Kateri-Tekakwitha pour les défunts : $1.00 par année. Ecrire au Centre Kateri, C. P. 70, à Caughnawaga (Québec) J0L 1B0.

VOS INTENTIONS

Spirituelles		*Temporelles*	
Amour du Bon Dieu	( )	Emploi	( )
Conversion	( )	Santé	( )
Paix de l'âme	( )	Logement	( )
Résignation dans les épreuves	( )	Aide matérielle	( )
Paix dans la famille	( )		
Vocations	( )	Accouchement réussi	( )
Fidèles défunts	( )	Bons amis	( )
Bienheureuse mort	( )	Succès dans les études	( )
Obéissance au Saint-Père	( )	Paix sur la terre	( )

Autre intentions. . .

LE PREMIER MARS, SERONT ADRESSÉES AU P. ANTOINE ROUSSOS, S.J., TOUTES VOS INTENTIONS. POUR VOUS, IL CELEBRERA SOLENNELLEMENT NEUF MESSES DANS L'IMPRESSIONNANTE LITURGIE BYZANTINE, A HAIFA EN TERRE SAINTE. (AUCUNE OFFRANDE N'EST EXIGÉE.)

VOICI DES ABONNEMENTS (LE MIEN D'ABORD) À KATERI :

(1) NOM .....
RUE .....
VILLE ..... CODE .....
PROVINCE OU ÉTAT .....

(2) NOM .....
RUE .....
VILLE ..... CODE .....
PROVINCE OU ÉTAT .....

(3) NOM .....
RUE .....
VILLE ..... CODE .....
PROVINCE OU ÉTAT .....

(4) NOM .....
RUE .....
VILLE ..... CODE .....
PROVINCE OU ÉTAT .....

(5) NOM .....
RUE .....
VILLE ..... CODE .....
PROVINCE OU ÉTAT .....

À MOINS D'AVIS CONTRAIRE AVERTIR LES NOUVEAUX ABONNÉS

ENVOI DE .....
ADRESSE .....

A titre gratuit, veuillez inscrire un parent ou ami décédé "Sous l'égide de Louis Ateriata" (un nom seulement pour cinq abonnements). Dès qu'il y aura deux cents défunts d'inscrits, j'offrirai cent messes pour le repos de leur âme. H. B.

Nom du défunt .....